11

Kukkura, vatika Sutta

The Discourse on the Dog-vow Ascetic | M 57/1:387-392 Theme: As you act, by that you are reborn Translated & annotated by Piya Tan ©2008

1 Introduction

1.1 ATTACHMENT TO RITUALS AND VOWS. The Kukkura, vatika Sutta (M 57) is a humorous discourse on "animal piety" (the notion that behaving like a dog or a cow is religious) with a serious note that we tend to become how we behave. The two proponents of the discourse are the young Koliya, Puṇṇa, a cow-vow ascetic (wearing horns and a tail), and the naked ascetic [acelaka], Seṇiya, a dog-vow ascetic (behaving in a dog-like manner), and the naked ascetic [acelaka], Seṇiya, a dog-vow ascetic (behaving in a dog-like manner).

There is another well known case of dog asceticism, that of the naked ascetic [acela] Kora-k,khattiya the Pāṭika Sutta (D 24). The faithless Sunakkhatta, erstwhile monk and an attendant of the Buddha, disappointed by his notion that the Buddha could not perform miracles, switches his allegiance to the dog-ascetic, Kora-k,khattiya, regarding him as an arhat. Despite the Buddha's admonitions, he remains stuck in his false views.³

The Kukkura, vatika Sutta (M 57) and the Pāṭika Sutta (D 24) centre around "clinging to rituals and vows" (sīla-b,bat'upādāna or sila-b.bata,parāmāsa). Here sīla can mean "conduct, nature," as in the common phrase, "by this ritual or vow or asceticism or holy life, I will become a god or some lesser god" (iminā 'haṁ sīlena vā vatena vā tapenā vā brahmacariyena vā devo vā bhavissāmi dev'aññataro vā).

Here "ritual" refers to a *ritualistic* way of keeping the precepts or making our practice merely as a routine, "observance." By *vata* is meant some kind of vow, aspiration, prayer, etc, that we do not or cannot really put into practice, or which is not really beneficial. The **Dhamma,saṅgāṇī** says, "Clinging to rituals and vows is the view of recluses and brahmins outside the religion that purification is achieved by rituals and rules...." (Dhs §1222). An example of such a view is "the dog ritual, dog vow" (*kukkura,sīla kukkura,vata*) described here in **Kukkura,vatika S** (M 57).

1.1.1 The ascetics' questions. The discourse opens with the young Koliya, Puṇṇa, a cow-vow ascetic and the naked ascetic [acelaka], Seṇiya, a dog-vow ascetic, visiting the Buddha, each asking the Buddha of the other's destiny or future birth. The Buddha characteristically refuses to answer such questions [§§2, 4], as they would be rather negative and troubling.⁷

An interesting situation of the two bestial ascetics is that one is inquiring about the other's destiny. Neither the text nor its commentary explains this, except to give us the impression that both of them are very devoted, each to their own practice.

Puṇṇa questions the Buddha first, asking about <u>Seniya's dog asceticism</u>, stating that he "is one who does what is hard to do. He eats his food when it is thrown to the ground. He has for a long time fully observed the dog vow" [§2bcd]. After being pressed thrice, the Buddha answers that if one regularly and completely behaves like a dog, *he would be reborn as a dog* [§3]. Puṇṇa weeps with remorse [§4], probably saddened by his colleague's fate.

¹ Comy says that he wore horns on his head, tied a tail behind him, and went about eating grass with the cows (MA 3:100)

² Comy says that he exhibited all the actions typical of a dog, and the both of them were play-mates ($saha,pamsa-k\bar{\imath}lik\bar{a}\;sahayak\bar{a}$). (MA 3:100)

³ D 24,1.7-10/3:6-9 @ SD 63.3.

⁴ See eg Ceto,khila S, M 16.12/1:102 @ SD 51.4.

⁵ See Ittha S (A 5.43/3:47-49), SD 47.2.

⁶ M 57.2/1:387 @ SD 23.11. Cf S:B 726 n5. See **Emotional independence**, SD 40a.8 (5).

⁷ In cases where the question is "unanswerable" (*avyākata*) or not related to spiritual development, he would remain silent, ie not answer them at all, as in **Cūļa Māluṅkya,putta S** (M 63), SD 5.8 (2), & **Aggi Vaccha,gotta S** (M 72), SD 6.15: see Intro, esp (2).

Seniya then asks the Buddha about <u>Punna's cow asceticism</u>, but the Buddha, as before, thrice hesitates to answer [§4bcd]. Finally, the Buddha replies that if Punna persists in his cow asceticism, *he would be reborn as a cow*! [§5]. Seniya, too, weeps with remorse at his colleague's fate.

1.1.2 The ascetics' remorse and realization. In both cases, the Buddha explains that a false ascetic practice has less severe consequences when it is undertaken without wrong view than when it is accompanied by wrong view [§§3, 5]. Bodhi here remarks here that "[a]lthough few nowadays will take up the dog-duty practice, many other deviant lifestyles have become widespread, and to the extent that these are justified by a wrong view, their consequences become that much more harmful" (M:NB 1260 n601).

Both the ascetics, after realizing their ill-fated posthumous destinies of the other, weep, "not because the Blessed One spoke thus to me," but that their false asceticism "has been fully observed for a long time" [§§4b, 6b]. Apparently, this means that they are not upset *at* the Buddha has said, but realize, after all, that the bestial conduct not only has not religious merit, but would bring them future pain.

Puṇṇa then declares his faith in the Buddha and that both of them would like to abandon their wrong practices [§6.2]. The Buddha admonishes them on the 4 types of karma [§7-11] [2]. At the end of the teaching, Puṇṇa takes refuge [§12], Seniya joins the order, and in due course becomes an arhat [§13-15].

1.2 RELATED SUTTAS. Already mentioned is another case of dog asceticism, that of <u>the naked ascetic [acela] Kora-k,khattiya the dog-ascetic</u>, as recorded in **the Pāţika Sutta** (D 24) [1.1]. There are at least six suttas that open with the Buddha's dealing with "<u>the four types of karma that I have realized through direct knowledge</u>" (*cattāri...kammāni mayā sayaṁ abhiññāya sacchikatvā paveditāni*), namely,

(Saṅkhitta) Kamma Sutta	(A 4.231/2:230)	the 4 types of karma in brief;
(Vitthāra) Kamma Sutta	(A 4.232/2:230-232)	see [2.2];
Sikha Moggallāna Sutta ⁸	(A 4.233/2:232 f)	the efficacy of karma;
Sikkhā,pada Sutta 1	(A 4.234a/2:233-235)	the five precepts;
Sikkhā,pada Sutta 2	(A 4.234a/2:233-235)	the five heinous deeds & precepts;
Ariya,magga Sutta	(A 4.235/2:235 f)	the noble eightfold path;
(Kamma) Bojjhanga Sutta	(A 4.236/2:236 f)	the seven awakening-factors.

The list is also found in **the Sangīti Sutta** (D 31), and quoted in later works. 10

The key passage of the Kukkura, vatika Sutta concerns the karma that is neither dark nor bright, with neither dark nor bright result, that brings about the ending of karma [§11], that is, the abandoning of all kinds of karma, both bad and good, and which refers to the state of the saints, especially the arhat [2.1]. The Sutta defines "the karma that ends karma" as the volition (cetanā), that is, conscious mental effort, in abandoning both good and bad karma, both good and bad results. This statement of the Buddha's on the karma the ends karma is in diametrical contrast to the Jain view that we should "exhaust past evil karma through severe and painful austerities, and restraining your body, speech and mind right here and now, as mentioned in the Cūļa Dukkha-k,khandha Sutta (M 14). 13

2 The 4 types of karma

2.1 QUALITIES AND RESULTS OF KARMA. The (Tamo,joti) Puggala Sutta (S 3.21) ¹⁴ and other discourses ¹⁵ give a similar list of four kinds of persons in terms of spiritual progress or of regress. The Sutta lists the following four types of persons in terms of karmic progress, thus:

⁸ Also called Soṇak'āyana S.

⁹ D 31.11(29)/3:230.

¹⁰ Such as Nett 98, 159; DhsA 89.

¹¹ Kammam akanham asukkam akanhâsukkam akanhâsukka,vipākam kammam kamma-k,khayāya samvattanti.

¹² For a study, see **Beyond Good and Evil**, SD 2.7 esp (9).

¹³ M 14.17/1:93 @ SD 4.7.

¹⁴ S 3.21/1:93-96 @ SD 18.6; see also A 4.85/2:85 f where the list of the 4 kinds of persons is very briefly stated.

¹⁵ See also **Saṅgīti Sutta** (D 33.1.11(49)/3:233); **(Saṅkhitta) Puggala Sutta** (A 4.85/2:85 f); **Puggala Paññatti** (Pug 4.19/51 f); **Bāla,paṇḍita Sutta** (M 129.25/3:169 f); **Cha-ḷ-ābhijāti Sutta** (A 6.57/3:384-387).

(1) One in darkness faring into darkness,	or, from darkness to darkness	(karmic stagnation);
(2) One in darkness faring into light,	or, from darkness to light	(karmic progress);
(3) One in light faring into darkness,	or, from light to darkness	(karmic descent); and
(4) One in light faring into light,	or, from light to light	(karmic ascent).

The first and second karmic types of the Kukkura, vatika Sutta (M 57) overlap with the first and fourth types of person of the Puggala Sutta (S 3.21), respectively:

the one with the dark karma and dark result may also refer to the one in light faring into darkness; the one with bright karma with bright result may also include the one in light faring into light.

The remaining two in either Sutta are different categories of karmic persons.

The Kukkura, vatika Sutta (M 57) and the (Vitthāra) Kamma Sutta (A 4.232) classify karma into four categories according to their quality and result. ¹⁶ Martin Adam, instructively discusses this classification in his paper, "Groundwork for a metaphysic if Buddhist morals: A new analysis of *puñña* and *kusala*, in the light of *sukka*" (2005), that is, the topic of the four kinds of karma according to their results. From my own understanding of the Pali Canon and Adam's discussion, I have worked out this schema to give us a better understanding of the subject:

	karma type	kusala/akusala	puñña/apuñña	ideal types
1	Dark karma with dark result	akusala (unwholesome)	apuñña (bad)	"blind" ordinary people (andha puthujjana)
2	Bright [white] karma, with bright [white] result	kusala (wholesome)	"instrumental": puñña (god) rebirth & fortune in this world	"good" ordinary people (kalyāṇa puthujjana) living deva-live lives: instrumentally kusala & teleologically puñña
3	Both dark and bright karma with dark and bright result	mixed	mixed	"good" ordinary people, some humans, some devas, some hell-beings
4	Neither dark nor bright karma with neither dark nor bright result	kusala: practicing of the noble eightfold path	"teleological": 17 puñña preparing one for liberation (nirvana)	the learners of the path (sekha): instrumentally puñña & teleologically kusala (the karma that ends all karmas) ¹⁹
[5	Beyond karma	"kusala"	puñña,pāpa,pahīna (having abandoned both good and evil) ¹⁸	the arhats (arahata): awakened activity

Table 2 Karma types, their fruits and the arhat (See also SD 18.7 (9.2))

¹⁶ M 57,7-11/1:389-391 @ SD 23.11 & A 4.232/2:230-232 @ SD 4.13. A difference btw these two Suttas is that M 57 concludes it exposition of the first 3 types of karma with a general statement on the relation of karma to rebirth, indicating that beings are heirs to their karma, a statement that is missing from A 4.232.

¹⁷ **Velez de Čea** gives this valuable conceptual distinction: "By <u>instrumental</u> actions I mean actions leading to favourable conditions for cultivating nirvāṇic virtues and by <u>teleological</u> I mean actions actually displaying nirvāṇic virtues or virtues characteristic of the Buddhist ideal of sainthood" (2004:128). In simpler terms, "teleological" means relating to a <u>purpose</u> (in life or spiritual attainment); here, it means connected to <u>the goal</u> of attaining nirvana. See (2.3) here for their interrelationship.

¹⁸ For Sutta refs, see SD 18.7 (8.1).

¹⁹ Kukkura, vatika S (M 57,11/1:391), SD 23.11.

Let me elaborate on the four categories by way of expanding on Table 2. In the following categories, according to **the Kukkura,vatika Sutta** (M 57), the term "dark" or "black" (*kaṇha*) refers to "afflictive" (*sabyāpajjha*) bodily, verbal and mental formations, ²⁰ and "bright" or "white" (*sukka*) as "unafflictive" (*abyāpajjha*) formations [§§7-11]. The afflictive formations are the volitions behind the ten courses of unwholesome action, thus, as explained in **the Sammā Ditṭhi Sutta** (M 9.4):²¹

Afflictive formations

bodily afflictive formations verbal afflictive formations mental afflictive formations

Unwholesome courses of action²²

killing, stealing, sexual misconduct; false speech, slander, harsh speech, frivolous talk; covetousness, ill will, wrong view.

These afflictive formations, in other words, are the underlying volition of our unwholesome or "dark" actions, and are conditioned by the three unwholesome roots: greed (lobha), hate (dosa) and delusion (moha). Their opposites are the unafflictive formations, that is, the motivational roots underlying wholesome or "bright" states: generosity ($d\bar{a}na$), lovingkindness ($mett\bar{a}$) and wisdom ($pa\tilde{n}n\bar{a}$). In fact, as Martin Adam points out, these are the determinants of the "brightness" of an action, and he is careful to define the term determinants:

Now the notion of some factor being a determinant for something else is importantly ambiguous. It can mean "that which determines" as well as "that which one uses to determine." Here it is understood in the former sense. Clearly the two senses are not equivalent. The criteria by which we judge an action to be good or bad do not necessarily constitute the causes of the action's being good or bad. Indeed more usually they are the effects as, for example, is arguably the case with regard to the injury or non-injury an action actually does to others. These indicators are more readily observed than the mental state of the agent. We may judge an action as morally bad, based on our observation of the injury it does. But from a Buddhist perspective we would have to modify our judgment upon learning that the results were accidental. We would then say that the action was "regrettable." or give it some other description with no implication of moral judgment upon the action itself. This point needs to be borne in mind when evaluating the arguments of scholars assessing the nature of Buddhist morality. The distinction is not always recognized; the criteria actually employed for judgment are often confused with the causal factors in virtue of which the action is good or bad. An analogy here would be illness. We do not confuse a fever, which is an effect, with its cause. A person has a fever because of their underlying condition of illness. A person is not ill because they have a fever. The fever is an indicator of the illness, not a causal determinant. (Adam 2005:6)

<u>Dark karma</u>, then, has unpleasant (*dukkha*) present and future effects on the doer, and it also constitutes actions that are unwholesome (*akusala*), rooted in mental afflictions that block the mind from insight into its own true nature. <u>Bright karma</u>, on the other hand, brings about only pleasant (*sukha*) present and future states, and it constitutes wholesome (*kusala*) actions, rooted in unafflicted mental states that conduce to insight into reality and to liberation.

- **2.2** According to **the (Vitthāra) Kamma Sutta** (A 4.232), the four categories of karma *in terms of quality and result* are as follows (incorporating details discussed thus far):
- (1) <u>Dark [black] karma with dark [black] result</u> (kammam kanham kanha, vipākam). "Dark" (kanha) karma are unwholesome (akusala) and bad (apuñña = pāpa), and as such generate unpleasant and unfortunate present and future states and experiences. This category refers to bodily actions, verbal actions and

²⁰ Kāya,sankhāra, vaci sankhāra, mano,sankhāra; here a formation is abhisankhāra: see **Sankhāra**, SD 17.6(5.6).

²¹ M 9.4/1:47 @ SD 11.14.

²² Akusala kamma,patha.

²³ On the roots ($m\bar{u}la$), see **Mūla S** (A 3.69/1:201-205), SD 18.2.

mental actions that are unwholesome, such as killing, stealing, sexual misconduct, lying and taking intoxicants. Such actions go against the five precepts, that are the basic code of moral conduct for a harmonious society, and which a practitioner constantly reminds himself to abide by.

- (2) <u>Bright [white] karma, bright [white] result</u> (*kammaṁ sukkaṁ sukka,vipākaṁ*). "Bright" (*sukka*) karma are wholesome (*kusala*) and good (*puñña*), and as such generate pleasant and fortunate present and future states and experiences. This category refers to bodily actions, verbal actions and mental actions which are not harmful, such as practicing in accordance with the ten bases for skillful action, that is, abstaining from killing, from stealing, from sexual misconduct, from lying, from slander, from harsh (or abusive) speech, from frivolous talk, from covetousness, from ill will and from wrong view. The Sutta says that "When he is touched by such contacts free from ill will, he enjoys feelings free from ill will that are extremely pleasurable—like the Subha,kinhā devas."
- (3) <u>Dark and bright karma with dark and bright results</u> (*kammam kanha,sukkam kanha,sukka,vipā-kam*). These are bodily actions, verbal actions and mental actions which are partly unwholesome, partly not. As examples of beings with such karma, the Sutta mentions "humans or some devas²⁵ or some hell-beings."
- (4) Neither dark nor bright karma with neither dark nor bright result (kammam akanham-āsukkam akanha, asukka, vipākam), which leads to the cessation of karma, that is, to arhathood. **The Sikha Moggallāna Sutta** (A 4.233) says that this kind of karma "leads to the cessation of karma." The Ariya, magga Sutta (A 4.235) explains this in terms of the development of the noble eightfold path, while the (Kamma) Bojjhanga Sutta (A 4.236) speaks in terms of the development of the seven awakening factors (satta bojjhanga). The Commentary says that it is the volition present in the four supramundane paths leading to the end of the cycle of life and death (AA 3:213). In short, this is the intention—that is, the mind of the saints of the path—to transcend the three kinds of karma mentioned above. The point is clear: "a mind that is pure is naturally open to the possibility of self-understanding and spiritual freedom." (Adam 2005:6)
- **2.3** THE TYPES OF KARMA IN THE SANSKRIT TEXTS. Analayo, in his comparative study of the Majjhima Nikāya (2005), notes that the list of four types of karma is also quoted in Śamatha,deva's commentary on the Abhidharma,kośa,bhāṣya, extant in Tibetan. The quotation appears to be close especially to the first three types of karma as listed in the Kukkura,vatika Sutta.

The Chinese **Saṅgīti,paryāya**—阿毘達磨集異門足論 (T1536 = T26.396a05)³¹—further comments on these four types of karma as listed in the Pali and Sanskrit versions of the Saṅgīti Sutta. The Saṅgīti,paryāya explicitly mentions Puṇṇa, one of the two protagonists of the Kukkura, vatika Sutta, and notes that he is a cow-vow ascetic. It however says that the Buddha gives this exposition on the four types of karma to Pūrṇa (P, Puṇṇa), 圓滿, the practitioner of the cow-vow, 牛戒. As such, although no parallel of

²⁴ The Subha,kinha devas inhabit the 3rd dhyana form sphere. Although (Nānā,karaṇa) Puggala S 1 (A 4.123/-2:127), SD 23.18a, states that their lifespan is 4 aeons, Comy (AA 3:126) actually states that it is 64 aeons to conform with later Theravāda cosmology. See A:ÑB 293 n55.

²⁵ Comy: The devas of the sense-world who are happy in their own sphere, but unhappy when they observe the still greater happiness of the higher devas (AA 3:213).

²⁶ Comy: Pretas with divine mansions (*vemānika petā*), and also nagas (terrestrial serpent beings), harpies (*su-paṇṇā*, half-human half-bird), elephants, horses, etc, who are sometimes happy, sometimes suffering (AA 3:213). The nagas and harpies are traditional enemies, often at war against one another (they are of course mythical beings). For an interesting example, see the case of the Sāvatthī seth in **Aputtaka S 2** (S 3.20/1:91-93), SD 23.12. See also **Karma**, SD 18.1(5.3.2).

²⁷ A 4.233/2:233.

²⁸ A 4.235/2:235 f.

²⁹ A 4.236/2:236 f.

³⁰ Tr in Peter Skilling, 1979:88 f.

³¹ See http://w3.cbeta.org/cgi-bin/goto.pl?linehead=T26n1536 p0396a05.

³² D 33.11(29)/3:230 & Skt in Stache-Rosen, *Dogmatische Begriffsreihen im Älteren Buddhismus II: Das Saṅgīti-sūtra und sein Kommentar Saṅgītiparyāya*, vol 1, Berlin: Akademie Verlag, 1968a:113.

the Kukkura, vatika Sutta has been preserved in the Chinese Āgamas, the compilers of the Saṅgīti, paryāya were acquainted with a version of this discourse. In this connection, Analayo makes an interesting note:

The present instance, then, serves to reinforce the point already made in relation to the Jīvaka Sutta [M 55],³³ namely, that conclusions based on the absence of a discourse from the Chinese Āgamas need to be made with considerable precaution. (2005: M 57)

3 We are our karma

The essence of the Buddha's instruction to the young Koliya, Punna, the cow-vow ascetic (and to the naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic) is that our karma depends on our conduct through the three doors of action, namely, the body-door, the speech-door and the mind-door, that is, physical action, speech and thoughts. The Buddha then declares that "beings are the heirs of karma, I say!" ($kamma-s,-sak\bar{a}$) [§8].

This important sentence is elaborated in a variety of other ways. **The Cūļa Kamma,vibhaṅga Sutta** (M 135), for example, states:

Beings are owners of karma, heirs to karma, born in karma, bound to karma, have karma as their refuge. It is karma that differentiates beings, that is to say, by way of inferiority and excellence.

Kamma-s,sakā...sattā kamma,dāyādā kamma,yonī kamma,bandhū kamma-p,paṭisaraṇā. Kammam satte vibhajati, yad idam hīna-p,paṇītatāyâ ti.

(M 135.4+20/3:202, 206 @ SD 4.15; Miln 65)

The (Abhiṇha,paccavekkhitabba) Ṭhāna S (A 5.57) and the Pabbajita Abhiṇha Sutta (A 10.48) make a similar statement of karma, but the closing sentence (underscored) advises us to constantly reflect on how we are the heirs to our karma, that is, we should remember that we are responsible for our own actions:

Beings are owners of karma, heirs to karma, born in karma, bound to karma, have karma as their refuge. Whatever I do, good or evil, I will be its heir (yam kammam karissāmi, kalyāṇam vā pāpakam vā, tassa dāvādo bhavissāmî ti). (A 5.57/3:71 f @ SD 5.12; A 10.48/5:88; Kvu 522)

The Āghāta Paṭivinaya Sutta 1 (A 5.161) makes the same statement, but in *the third person future singular*, thus:

Beings are owners of karma, heirs to karma, born in karma, bound to karma, have karma as their refuge. Whatever one does, good or evil, one will be its heir (yam kammam karoti, kalyāṇam vā pāpakam vā, tassa dāyādo bhavissati). (A 5.161.6/3:186 @ SD 1.23)

The same admonition is made in **the Samsappanīya Pariyāya Sutta** (A 10.205), but in *the third person indicative plural*, that is, by way of a general truism, thus:

Beings are owners of karma, heirs to karma, born in karma, bound to karma, have karma as their refuge. Whatever they do, good or evil, they are its heir (yam kammam karonti, kalyāṇam vā pāpakam vā, tassa dāyādā bhavanti). (A 10.205/5:288, 291)

The essence of all such statements of karma is that we are responsible for our actions: we are what we do, say and think. "As he acts, by that is he reborn" (yam karoti tena upapajjati) [§§8-11c].

³³ See **Jīvaka S** (M 55), SD 43.4 Intro.

The Discourse on the Dog-vow Ascetic

M 57/1:387-392

1 Thus have I heard.

At one time the Blessed One was dwelling among the Koliyas.³⁴ There was a town of the Koliyas named Halidda,vasana.³⁵

Puṇṇa Koliya, putta the cow-vow ascetic

Then the young Koliya, Puṇṇa, a cow-vow ascetic, ³⁶ and the naked ascetic [acelaka], Seṇiya, a dog-vow ascetic, ³⁷ approached the Blessed One. Having approached the young Koliya, Puṇṇa, the cow-vow ascetic, saluted the Blessed One, and then sat down at one side.

The naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic, too, approached the Blessed One, and then exchanged greetings with him. When this courteous and friendly exchange was concluded, he sat down at one side, curled up like a dog.³⁸

2.2 Seated thus at one side, the young Koliya, Puṇṇa, the cow-vow ascetic, said this to the Blessed One:

"Bhante, this naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic, is one who does what is hard to do. He eats his food when it is thrown to the ground. He has for a long time fully observed the dog vow. What is his destiny? What is his future state?"

"Enough, Punna, let it be! Don't ask me that."³⁹

2.3 For a second time, the young Koliya, Puṇṇa, the cow-vow ascetic, said this to the Blessed One:

"Bhante, this naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic, is one who does what is hard to do. He eats his food when it is thrown to the ground. He has for a long time fully observed the dog vow. What is his destiny? What is his future state?"

"Enough, Punna, let it be! Don't ask me that."

2.4 For a third time, the young Koliya, Punna, the cow-vow ascetic, said this to the Blessed One:

"Bhante, this naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic, is one who does what is hard to do. He eats his food when it is thrown to the ground. He has for a long time fully observed the dog vow. What is his destiny? What is his future state?"

"Surely, Puṇṇa, I'm not getting through to you⁴⁰ when I say, 'Enough, Puṇṇa, let it be! Don't ask me that.' But still, I will answer you.

³⁴ The Koliyas were a tribe neighbouring on the east of the Sakyas, both of whom were separated by the river Rohinī (Tha 429). The Koliyas had two main towns, Rāmagama (the capital; identified with Rampur Deoriya in the district of Basti in Oudh) and the other Devadaha (Mahā Māyā's home town).

³⁵ It is also at Halidda,vasana that the Buddha gives the teachings of **Metta,sahagata S** (S 46.54/5:115-121), SD 10.11. Comy explains that the town was so called because at the time of its building, people wore saffron coloured garment (*halidda,vattha,vatthā*) to celebrate a festival (*nakkhatta*) (MA 3:100). *Vasana* can mean either "clothing" or "habitat."

³⁶ Comy says that he wore horns on his head, tied a tail behind him, and went about eating grass with the cows (MA 3:100)

³⁷ Comy says that he exhibited all the actions typical of a dog, and the both of them were play-mates (*saha,paṁsa-kīļikā sahayakā*). (MA 3:100)

 $^{^{38}}$ Comy: He sat nearby as if in the master's presence. Having scratched the ground, with his two feet, he sat down curled up, and greets the Blessed One, thinking, "I will do what a dog does." Then, having scratched the ground with his two hands, shaking his head, he barks "Woof! Woof!" ["Bow wow!"] (*bhun bhun ti katvā*), and folding up his hands and feet, he sat down like a dog. (MA 3:100 f)

³⁹ Alam puṇṇa tiṭṭhat'etam mā mam etam pucchî ti.

⁴⁰ Addhā kho tyâham [= te aham], puṇṇa, na labhāmi. This cautious response lit tr something like "I cannot get the way to you," or fig, "You don't seem to get it!" On a number of other occasions, the Buddha similarly hesitates to answer such questions: see Tāla,puṭa S (S 42.2.5/4:305 f) + SD 20.8 n; Yodh'ājīva S (S 42.3/4:308 f), SD 23.3; Ass'āroha S (S 42.5/4:310); by a brahmin youth: Assalāyana S (M 93.4.7/2:148), SD 23.11.

The Buddha answers Punna Koliya, putta

3 Here, Puṇṇa, a certain person

cultivates the dog vow, fully and without break [uninterruptedly];

he cultivates the conduct of a dog,⁴¹ fully and without break;

he cultivates the mind of a dog, fully and [388] without break;

he cultivates the thought of a dog,⁴² fully and without break.

Fully and without break, having cultivated the dog-vow, having cultivated the conduct of a dog, having cultivated the mind of a dog, having cultivated the thought of a dog,

he would, after death, with the body's breaking up, be reborn in the company of dogs!

3.2 But if he has such a view as this:

'By this moral virtue, or this vow, or this asceticism, or this celibacy, ⁴³ I will become a deva or one amongst them ⁴⁴—this view of his is wrong view, he is one with wrong view.

Puṇṇa, there are two destinies for one with wrong view, I say: either hell or the animal kingdom!⁴⁵ As such, Puṇṇa, <u>if his dog vow is fulfilled [succeeds]</u>, it takes him to **the company of dogs**; if it is unfulfilled, it takes him to **hell**!"

4 When this was said, the naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic, cried out and burst into tears. Then the Blessed One said this to the young Koliya, Punna, the cow-vow ascetic:

"So, Punna, I've not got through to you when I say, 'Enough, Punna, let it be! Don't ask me that."

Acelaka Punna the cow ascetic

4.2 [Seniya:] "Bhante, I'm not weeping because the Blessed One spoke thus to me. But, bhante, my dog vow has been fully observed for a long time. And, bhante, this young Koliya, Puṇṇa, the cow-vow ascetic, too: his cow vow has been fully observed for a long time. What is his destiny? What is his future state?"

"Enough, Seniya, let it be! Don't ask me that."

4.3 For a second time, the naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic, said this to the Blessed One:

"Bhante, this young Koliya, Puṇṇa, is a cow-vow ascetic: his cow vow has been fully observed for a long time. What is his destiny? What is his future state?"

"Enough, Punna, let it be! Don't ask me that."

4.4 For a third time, the naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic, said this to the Blessed One:

"Bhante, this young Koliya, Puṇṇa, is a cow-vow ascetic: his cow vow has been fully observed for a long time. What is his destiny? What is his future state?"

"Surely, Seniya, I'm not getting through to you when I say, 'Enough, Puṇṇa, let it be! Don't ask me that.' But still, I will answer you.

_

⁴¹ "The conduct of a dog," *kukkura,sīla* = "the way of a dog," *kukkur'ācāra* (MA 3:101).

⁴² "The thought of a dog," *kukkura,kappa*. Comy: In his manner of standing, walking, sitting, lying down, and baring his teeth when seeing real dogs (MA 3:101).

⁴³ "Or (by) celibacy," $brahma, cariyena v\bar{a} = methuna, virati attho (MA 3:101); but it can also refer to the "holy life" in general.$

⁴⁴ "A deva or one amongst them" (*devo vā bhāvissāmi dev'aññataro vā*). Comy explains *deva* as "those like Shakra, Suyāma, etc" (MA 1:101), ie a celestial lord (another good example is Mahā Brahmā), and *dev'aññatara* refers to "second or third levels, etc (of devas)" (MA 1:102), ie a lesser member of any heavenly host (*deva,nikāya*). Cf S 35.241/4:180; A 9.72/4:461.

⁴⁵ Qu at Kvu 14.8.3/505. Bodhi: "It should be noted that a wrong ascetic practice has less severe consequences when it is undertaken without wrong view than when it is accompanied by wrong view. Although few nowadays will take up the dog-duty practice, many other deviant lifestyles have become widespread, and to the extent that these are justified by a wrong view, their consequences become that much more harmful." (M:ÑB 1260 n601). Cf **Tala,puṭa S** (S 42.2/4:307 @ SD 20.8), where it is applied to the wrong view that actors and performers are reborn amongst the "Laughing Devas."

The Buddha answers Acelaka Seniya

5 Here, Seniya, a certain person

cultivates the cow vow, fully and without break [uninterruptedly];

he cultivates the conduct of a cow, he cultivates the mind of a cow, he cultivates the thought of a cow, fully and without break; fully and without break.

Fully and without break, having cultivated the cow-vow, having cultivated the conduct of a cow, having cultivated the mind of a cow, having cultivated the thought of a cow,

he would, after death, with the body's breaking up, be reborn in the company of cows!

5.2 But if [389] he has such a view as this:

'By this moral virtue, or this vow, or this asceticism, or this holy life [celibacy], I will become a deva or one amongst them'—this view of his is wrong view, he is one with wrong view.

Seniya, there are two destinies for one with wrong view, I say: either hell or the animal kingdom! As such, Seniya, <u>if his cow vow is fulfilled</u>, it takes him to **the company of cows**; <u>if it is unfulfilled</u>, it takes him to **hell**!"

6 When this was said, the young Koliya, Punna, the cow-vow ascetic, cried out and burst into tears. Then the Blessed One said this to the naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic:

"So, Seniya, I've not got through to you when I say, 'Enough, Seniya, let it be! Don't ask me that."

Punna the cow ascetic's faith in the Buddha

- 6.2 [Puṇṇa:] "Bhante, I'm not weeping because the Blessed One spoke thus to me. But, bhante, my cow vow has been fully observed for a long time.
 - I, bhante, have faith in the Blessed One thus,

'The Blessed One is capable of teaching me the Dharma with which I can abandon this cow vow, and this naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic, can abandon that dog vow.'"

"In that case, Puṇṇa, listen, pay careful attention, I will speak."

"Yes, bhante," the young Koliya, Punna, the cow-vow ascetic, answered the Blessed One in assent.

Four types of karma

- 6.3 The Blessed One said this:
- 7 "Puṇṇa, there are these **4 types of karmas** that I have realized through direct knowledge. What are the four?⁴⁶
 - (1) Puṇṇa, there is dark karma with dark result,
 - (2) Punna, there is bright karma with bright result,
 - (3) Punna, there is dark-and-bright karma with dark-and-bright result,
 - (4) Puṇṇa, there is karma that is neither dark nor bright, with neither dark nor bright result, that brings about the ending of karma.

Dark karma with dark result

8 (1) And what, Punna, is dark karma with dark result?

Here, Puṇṇa, a certain person creates **afflictive bodily formations*, **s creates afflictive verbal formations*, creates afflictive mental formations.**

⁴⁶ This list of 4 types of karma is found in a number of other places: see Intro (1).

⁴⁷ "Creates," *abhisankharoti*, ie "confer potential energy to something" (CPD), "arrange, prepare."

⁴⁸ "Bodily formations," *kāya,sankhāra* = *kāya,kamma* (bodily karma).

⁴⁹ "Afflictive," sa,vyāpajjham, "connected with suffering." Comy glosses sa,vyāpajjham lokan ti sa,dukkham lokam uppajjanti, "an afflictive world means as they are reborn in a world of suffering (lit 'with suffering'" (AA

Having created afflictive bodily formations.

having created afflictive verbal formations,

having created afflictive mental formations, he arises in an afflictive world.

When he is born into an afflictive world, afflictive contacts⁵⁰ touch him. ⁵¹

When he is touched by such afflictive sense-contacts, he suffers afflictive feelings⁵² that are extremely painful—just as [390] the hell-beings.⁵³

Such it is, Puṇṇa, a being's rebirth is due to the being [his past]: as he acts, so he is reborn.⁵⁴ When reborn, sense-contacts touch him.⁵⁵

Thus, Puṇṇa, beings are the heirs of karma, I sav!56

This, Punna, is called dark karma with dark result.

Bright karma with bright result

9 (2) And what, Punna, is bright karma with bright result?

Here, Punna, a certain person

creates unafflictive bodily formations,

creates unafflictive <u>verbal formations</u>, creates unafflictive <u>mental formations</u>. 57

Having created unafflictive bodily formations,

having created unafflictive verbal formations.

having created unafflictive mental formations, he arises in an unafflictive world.⁵⁸

3:212), referring to any of the four "underworlds": the animal kingdom, the pretas, the asuras and the hells, Here, in the three clauses (sa.vvāpaiiham kāva.sankhāram...vacī.sankhāram...mano.sankhāram abhisankhāroti): "afflictive bodily formations" may be taken to be the volition behind the 3 courses of unwholesome bodily action; "afflictive verbal formations" as the volition behind the 4 courses of unwholesome verbal action; and "afflictive mental formations" as the volition behind the 3 courses of unwholesome mental action. On the unwholesome courses of conduct, see Sammā, ditthi S (M 9.4/1:47), SD 11.14.

⁵⁰ "Contacts," phassā, ie dependent on the sense-organ and sense-object, sense-consciousness arises; the meeting of the three is contact (Madhu,pindika S, M 18.16/1:111 f). In short, these contacts are sense-experiences.

51 "Contacts...touch him," *phassā phusanti*, ie he is troubled by various afflictive acts.

⁵² "He suffers afflictive feelings," sa,vyāpajjham vedanam vediyati. Comy: He suffers feelings connected with ill (s'ābādham) (AA 3:212). The word ābādha has a range of meanings: pain, affliction, trouble, illness, sickness, disease, distress (CPD).

⁵³ "Just as hell-beings," seyyathā pi sattā nerayikā. Bodhi: "In this passage (and the counterparts below) we can discover several of the main links in the formula of dependent origination: volitional formations bring about rebirth into an appropriate world (which is ultimately a constellation of consciousness and name-and-form), and once rebirth is established, contact gives rise to feeling. The sutta establishes that the world in which we arise, and the affective quality of our experience within that world, reflect the nature of our actions in previous existences." (A:B 296 n86). In other words, one need not actually fall into "hell" (as a place beyond here and now) to suffer hellish pains.

⁵⁴ Iti kho Punna bhūtā bhūtassa upapatti hoti, yam karoti tena upapajjati. This is the Sutta's key sentence. Comy glosses thus: bhūta,kammato bhūtassa sattassa upapattî hoti idam vuttam hoti, "This is said to be the rebirth of beings that have come into being on account of existing karma" (MA 3:104). Comy to Samsappanīya Pariyāya S (A 10.205 @ SD 39.7) explains bhūtā bhūtassa upapatti hotî ti bhūtasmā sabhāvato vijjamāna,kammā sattassa nibbatti, "~ means the existing karma that is the constitution (nibbatti) of a being on account of the inherent nature in the being "(AA 5:75). Cf bhūte bhūtato sañjānāti, "he perceives beings as beings" (M 1.7/1:2), SD 11.8. Detailed teachings on this are found in Cūļa Kamma, vibhanga S (M 135/3:203-206), SD 4.15 and Mahā Kamma, vibhanga S (M 136/3:207-215), SD 4.16. See Samsappanīya Pariyāya S (A 10.205) @ SD 39.7 (2).

⁵⁵ *Upapannam enam phassā phusanti*. This whole para see §8 n.

⁵⁶ Kamma,dāyādā sattā ti aham vādāmi. See Intro (3).

⁵⁷ This refers to the volitions behind the 10 courses of wholesome actions [§8n], and the volitions of the dhyana. On the wholesome courses of conduct, see Sammā, ditthi S (M 9.6/1:47), SD 11.14.

⁵⁸ "Unafflictive world" (avyāpajjham lokam), a heavenly world, or better, a worldly environment conducive to spiritual development..

When he is born into an unafflictive world, unafflictive sense-contacts touch him.

When he is touched by such unafflictive contacts, he enjoys unafflictive feelings that are extremely pleasurable—just as the Subha,kinhā devas.⁵⁹

Such it is, Puṇṇa, a being's rebirth is due to the being [due to the past]: as he acts, so he is reborn. 60 When reborn, sense-contacts touch him. 61

This, Punna, is called bright karma with bright result.

Dark-and-bright karma with dark-and-bright result

10 (3) And what, Puṇṇa, is dark-and-bright karma with dark-and-bright result?

Here, Puṇṇa, a certain person

creates bodily formations, both afflictive and unafflictive,

creates verbal formations, both afflictive and unafflictive,

creates mental formations, both afflictive and unafflictive. 62

Having created bodily formations, both afflictive and unafflictive,

having created verbal formations, both afflictive and unafflictive,

having created mental formations, both afflictive and unafflictive, he arises in a world that is both afflictive and unafflictive.

When he is born into a world that is both afflictive and unafflictive, afflictive contacts and unafflictive contacts touch him.

When he is touched by such afflictive sense-contacts or such unafflictive sense-contacts, he feels feelings that are afflictive or that are unafflictive, that are mixed and varied, painful and pleasurable—like the humans, or some devas, ⁶³ or some hell-beings. ⁶⁴

Such it is, Puṇṇa, a being's rebirth is due to the being [due to the past]: as he acts, so he is reborn. When reborn, sense-contacts touch him.

Thus, Punna, beings are the heirs of karma, I say!

This, Puṇṇa, is called dark and bright karma with dark and bright result.

The karma that ends karma

11 (4) And what, [391] Punna, is karma that is neither dark nor bright, with neither dark nor bright result, that brings about the ending of karma?

Therein, Puṇṇa, whatever volition there is

to abandon the dark karma with dark result.

to abandon the bright karma with bright result,

to abandon both dark and bright result—

This, Puṇṇa, is called karma that is neither dark nor bright karma, with neither dark nor bright result, that brings about the ending of karma. ⁶⁵

⁵⁹ The Subha,kinha devas inhabit the 3rd dhyana form sphere. Although **Nānā Karaṇa S 1** (A 4.123/2:127) states that their lifespan is 4 aeons, Comy (AA 3:126) actually states that it is 64 aeons to conform with later Theravāda cosmology. See A:ÑB 293 n55.

⁶⁰ Iti kho, puṇṇa, bhūtā bhūtassa upapatti hoti. Yaṁ karoti tena upapajjati. See foll n.

⁶¹ *Upapannam enam phassā phusanti*. This whole para see §8 n.

⁶² Bodhi: "Strictly speaking, no volitional action can be simultaneously both wholesome and unwholesome, for the volition responsible for the action must be either one or the other. Thus here we should understand that the being engages in a medley of wholesome and unwholesome actions, none of which is particularly dominant." (M:NB 1261 n607)

⁶³ Comy: The devas of the sense-world who are happy in their own sphere, but unhappy when they observe the still greater happiness of the higher devas (AA 3:213).

⁶⁴ Comy: Pretas with divine mansions (*vemānika petā*), and also nagas (terrestrial serpent beings), harpies (*su-paṇṇā*, half-human half-bird), elephants, horses, etc, who are sometimes happy, sometimes suffering (AA 3:213). The nagas and harpies are traditional enemies, often at war against one another (they are of course mythical beings).

Punna, these are the four types of karma that I have declared, having realized them personally through direct knowledge.

Punna takes refuge

12 When this was said, the young Koliya, Punna, the cow-vow ascetic, said this to Blessed One:

"Excellent, bhante! Excellent! Bhante!

Just as if one were to place upright what had been overturned,

or were to reveal what was hidden,

or were to show the way to one who was lost,

or were to hold up a lamp in the dark so that those with eves could see forms.

in the same way, in numerous ways, has the Dharma been made clear by the Blessed One.

I go to the Blessed One for refuge, to the Dharma, and to the community of monks. May the Blessed One remember me as a lay follower who has gone for refuge, from this day forth, for life."

Seniva joins the order and becomes an arhat

13 The naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic, too, said this to Blessed One:

"Excellent, bhante! Excellent! Bhante!

Just as if one were to place upright what had been overturned,

or were to reveal what was hidden,

or were to show the way to one who was lost,

or were to hold up a lamp in the dark so that those with eyes could see forms,

in the same way, in numerous ways, has the Dharma been made clear by the Blessed One.

I go to the Blessed One for refuge, to the Dharma, and to the community of monks.

May I receive the going-forth before the Blessed One; may I receive the ordination."

14 ⁶⁶"Seniya, anyone who was previously a follower of an outside teaching and wishes to go forth in this Dharma and Vinaya, and wishes for the ordination, has to go on a probation of four months. ⁶⁷ At the end of the four months, the monks who are satisfied⁶⁸ would give him the going-forth [novice initiation] and ordain him into the state of a monk [higher ordination]. However, I see a difference amongst individuals here."69

The Buddha knows whether a non-Buddhist convert needs probation or not (DA 2:362; MA 3:106), and Subhadda does not, apparently because his 5 spiritual faculties are well developed. Comy says that after the Buddha has granted Subhadda permission to join the order, Ananda takes him aside, pours water over his head, teaches him the "meditation with skin as fifth" (taca,pañcaka kammatthāna), then shaves off his hair and beard, clads him in the saffron robes, and then administers to him the three refuges. Then he leads him back to the Buddha who gives him a

⁶⁵ Comy: This is the volition of the 4 supramundane paths culminating in arhathood (MA 3:105). The arhat's actions are non-karmic, ie, they do not bring about new existence or produce results even in the present existence. See Intro (2.1) above.

⁶⁶ This section is mutatis muitandis as at Kassapa Sīhanāda S (D 8,24/1:176), Mahā Parinibbāna S (D 16,5.-28.2-5.29), SD 9, Acela Kassapa S (S 12.17/2:18-22), SD 18.5, & Sabhiya S (Sn 3.6/p102).

⁶⁷ This rule and procedure are found at My 1.38 = V 1:69; see also D 1:176; M 1:494, 512; S 2:21; Sn p101 f.

^{68 &}quot;Satisfied," āraddha,citta, ie satisfied that the probate has fulfilled all conditions as stipulated at Mahāvagga 1.38 = V 1:69 (VA 5:990; DA 2:363; MA 3:106; SA 2:37; SnA 2:436).

⁶⁹ Api ca m'ettha puggala, vemattatā viditā ti. Sankhitta S 2 (S 48.13) explains that "the difference in individuals" (puggala, vemattatā) is due to one's level in cultivating the 5 spiritual faculties (indriya)—faith, effort, mindfulness, concentration, wisdom—"Thus, monks, due to a difference in the faculties there is a difference in the fruits; due to a difference in the fruits, there is a difference among individuals" (S 48.13/5:200). In other words, the Buddha takes exception of him, as he does in the case of the fire-worshipping matted-hair ascetics (the 3 Kassapa brothers) (V 1:34 f; J 1:82, 4:180; SnA 2:436 citing V 1:71) and Acela Kassapa (D 8,24/2:176 f); see SnA 2:436. The wanderer Sabhiya, however, has to observe the 4-month probation (Sn 3.6/p102). See Mahāparinibbāna S (D 16.5.28b/-2:152) n, SD 9 & Acela Kassapa S (S 12.17), SD 18.5 (4). See also Lily de Silva, Pali Buddhist Review 3,3 1978: 134-136.

14.2 "If, bhante, anyone who was previously a follower of an outside teaching and wishes to go forth in this Dharma and Vinaya, and wishes for the ordination, has to go on *a probation of four months*, ...will take that probation <u>for four years!</u> At the end of the four years, let the monks who are satisfied give me the going-forth [novice initiation] and ordain me into the state of a monk [higher ordination]."⁷⁰

15 THE FULL ARHATHOOD PERICOPE. ⁷¹ Then the naked ascetic, Seniya, the dog-vow ascetic, received the going-forth and the ordination before Blessed One [from the Blessed One himself].

And, the venerable Seniya, dwelling alone, aloof, [392] diligent, exertive, and resolute,

in no long time at all, right here and now, having realized it for himself through direct knowledge, attained and dwelled in the supreme goal of the holy life,

for the sake of which sons of family rightly go forth from the household life into homelessness. 15.2 THE ARHAT'S REVIEW KNOWLEDGE. He directly knew:

"Birth is destroyed,

the holy life has been lived,

done what is to be done,

there is no more of this state of being."⁷²

And the venerable Seniya became one of the arhats.

— evaṁ —

Bibliography

Adam, Martin T

2005

"Groundwork for a metaphysic of Buddhist morals: A new analysis of *puñña* and *kusala*, in the light of *sukka*." *Journal of Buddhist Ethics* 12 2005.

http://www.buddhistethics.org/12/adam-article.html.

Analayo, Samanera

2005 A Comparative Study of the Majjhima Nikāya. Unpublished manuscript.

Olivelle, Patrick

2008 Collected Essays II: Ascetics and brahmins. Studies in ideologies and institutions.

Florence: Firenze Univ Press, 2008. See 2011. See Google preview.

2011 Ascetics and brahmins: Studies in ideologies and institutions. [2008] London & NY:

Anthem Press, 2011. See 2008. See Google preview.

Skilling, Peter

1979

"Discourse on the four kinds of karma." In *Journal of Religious Studies* (Patiaba) vol 7,

1979:89-61.

meditation subject. Subhadda immediately goes into solitary practice, walking in meditation and <u>wins arhathood that same night</u>, and comes down to sit beside the Buddha (DA 2:590). Subhadda's ordination is said to be the Buddha's last act before his parinirvana (KhA 89).

Comy notes that in the case of **Seniya** here, the Buddha thinks, on account of his keen desire, he does not merit probation. His "the going-forth" (*pabbajjā*) is mentioned here only figuratively (*vacana,sīliṭṭhatā,vasema*). The reality is that Seniya receives the going-forth before the probationary period, and then goes through the probation of four months before being entitled to have full ordination (*upasampadā*). Like Subhadda, he is not ordained by the Buddha himself by the "Come O monk!" (*ehi bhikkhu*) formula, He is received into the order by a monk instructed by the Buddha, and then brought before him. (MA 3:106). Apparently, Seniya has the 5 spiritual faculties. See foll n.

⁷⁰ This response is also recorded of the foll people: Acela Kassapa (**Mahā Sīha,nāda S**, D 8,24/2:176 f); the wanderer Subhadda (**Mahā,parinibbāna S**, D 16,5.29/2:152 @ SD 9); the wanderer Vacchagotta (**Mahā Vaccha,gotta S**, M 73,16/1:494); and Māgandiya (**Māgandiya S**, M 75,27/1:512). However, Subhadda's case is unique in that he wins arhathood on the same night. See prec n.

⁷¹ For details, see **Potthapāda S** (D 9,56.2+56.3), SD 7.14.

⁷² On this para and the next (the attainment of arhathood), see **Potthapāda S** (D 9.56.2/1:203) n, SD 7.14.

Vélez de Cea, Abraham

2004 "The criteria of goodness in the Pāli Nikāyas and the nature of Buddhist ethics." *Journal*

of Buddhist Ethics 11 2004:123-142. http://www.buddhistethics.org/11/vele0401.html.

2005 "Revising the concept of dark-and-bright action with dark-and-bright result." *Journal of*

Buddhist Ethics, 2005. http://buddhistethics.org/karma12/velez01.pdf.

080316 080324 090303 CT 091207 100908 101130 101216 120917 130514 141027